



# AMTSBLATT DER LESSINGSTADT KAMENZ

## GROSSE KREISSTADT

HERAUSGEBER: STADT KAMENZ, VERANTWORTLICH FÜR DEN INHALT: ROLAND DANTZ, OBERBÜRGERMEISTER  
MARKT 1, 01917 KAMENZ, TELEFON: 03578 - 37 90, FAX: - 37 92 99, E-MAIL: STADTVERWALTUNG@KAMENZ.DE

STADTVERWALTUNG ONLINE: [www.kamenz.de](http://www.kamenz.de)

[www.facebook.de/kamenz.news](https://www.facebook.de/kamenz.news)

Klicken Sie auf unserer Seite auf „Gefällt mir“

**Noch schöner als Visionen zu haben, ist, sie zu verwirklichen.**

Lisz Hirn

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Einladung

Hiermit lade ich zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates ein.

**Sitzungstermin:** **Mittwoch, 14.06.2017, 17.00 Uhr**  
**Ort, Raum:** **Ratssaal, Rathaus Kamenz**

**Tagesordnung:**  
**Öffentlicher Teil**

- Bestätigung des Protokolls der Sitzung vom 10.05.2017
- Bekanntgabe der nichtöffentlichen Beschlüsse der Sitzung vom 10.05.2017
- Fragestunde der Einwohner
- Projekt Gemeinsame Kultur und Geschichte als Brücke zwischen Bürgern der Städte Luban und Kamenz KPF INTERREG Polen - Sachsen 2014 - 2020
- Weiterentwicklung der Hutbergbühne Kamenz/Erneuerung des Backstagebereiches

- Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeugs HLF 10 für die Ofw Bernbruch
- SWG GmbH: Änderung Rückbauplanung im Bereich Fichtestraße unter dem Aspekt der städtebaulichen Veränderung
- Obdachlosenunterkünfte in der Stadt Kamenz + Antrag der Linksfraktion
- Einleitung Änderungsverfahren Bebauungsplan Gewerbegebiet „Alte Windmühle“
- Grundsatzbeschluss Fichtestraße - Weiterführende Planung
- Erweiterung der Kegelanlage Gelenau-Lückersdorf/Zwischenfinanzierung
- Aufstellung einer Ergänzungssatzung Zschornau - Flurstücknummern Teile von 1129/5 und von 1129/6 gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 Baugesetzbuch (BauGB)
- Einleitung Änderungsverfahren Bebauungsplan Kamenz West „Am Damm“
- Neubau einer komplexen Kindereinrichtung in Wiesa - Grundsatzbeschluss

- Veräußerung T.v. Flurstück N. 311/82 der Gemarkung Bernbruch
- Erlass einer Rechtsverordnung für verkaufsoffene Sonntage im II. Halbjahr 2017
- Fortschreibung des Personalentwicklungskonzeptes der Stadtverwaltung Kamenz
- Zustimmung zur Abberufung des Ortswehrleiters und Neubesetzung der Ortswehrleitung der Ofw Kamenz-Stadt
- Böschungssicherung an der Schwarzen Elster im Bereich des Sportplatzes der Grundschule Wiesa „Sophie Scholl“
- Antrag der CDU-Fraktion zur Durchführung eines Bürgerentscheids
- Sachstandsbericht Leitbilddebatte
- Information zu den städtischen Beteiligungen
- Mitteilungsvorlagen und Informationen
- Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

Roland Dantz  
Oberbürgermeister der  
Lessingstadt Kamenz

#### Stellenausschreibung

Die Stadt Kamenz als Träger der Integrativen Kindertagesstätte „Sonnenschein“ sucht ab dem 01.09.2017

**einen Heilpädagogen (m/w).**

Die integrative Kindertagesstätte „Sonnenschein“ betreut und fördert Kinder im Alter ab Ende Mutterschutz bis Schuleintritt (Krippe/ Kita), davon bis zu 6 Integrationskinder. Zur Unterstützung des Teams sowie zur Durchführung der integrativen Betreuung und Förderung suchen wir ab dem 01.09.2017 eine/n erfahrene/n Heilpädagogen/in. Die Stelle ist zunächst auf zwei Jahre befristet, bei persönlicher Eignung ist die Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis möglich.

**Anforderungen:**

- Abschluss als Heilpädagogin mit staatlicher Anerkennung
- Erfahrung in der Arbeit mit Kindern verschiedener Altersgruppen und Kindern mit Hilfebedarf
- Entwicklungseinschätzungen nach ICF-CY
- Kreativität, Flexibilität und Kontaktfreudigkeit
- Teamfähigkeit, Fähigkeit zur Reflexion und Beobachtung
- physisch und psychisch belastbar
- Einfühlungsvermögen und Verantwortungsbewusstsein
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Umsetzung des Sächsischen Bildungsplanes und Beteiligung an Qualitätsentwicklungsverfahren

Der Einsatz erfolgt in Teilzeit (30 bis 37 Stunden/Woche). Die Vergütung richtet sich nach EG S 9 TVöD (SuE).

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der E-Mail-Bewerbung an folgende Mail-Adresse:

[andrea.wehner@stadt.kamenz.de](mailto:andrea.wehner@stadt.kamenz.de)

oder senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 30.06.2017 an die  
Stadtverwaltung Kamenz  
Sachgebiet Personal/Organisation  
Markt 1  
01917 Kamenz

Für fachspezifische Fragen steht Ihnen die Leiterin der Kita, Frau Anja Stiller, Telefon 0378-312174 gern zur Verfügung.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Vorstellungs- und Reisekosten werden nicht erstattet. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Jesau**

#### Einladung

zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Jesau am **Dienstag, dem 13.06.2017, 19.00 Uhr** im „Verkehrsraum des Ortes“, **Neschwitzter Straße 33**, ehemals Wasser- und Tiefbau.

**Tagesordnung:**  
**Öffentlicher Teil**

- Bürgerfragen
- Information und Beratung laufender Projekte
- Sonstiges

Nichtöffentlicher Teil

Rößler, Ortsvorsteher

#### Vollsperrung der Königsbrücker Straße (S 100) in Kamenz

zwischen Am Hutberg und Schwosdorfer Straße/Zufahrt nach Lückersdorf

**Ab 12. Juni 2017 bis voraussichtlich Ende Oktober 2017**

Am Montag, dem 12. Juni, beginnt die umfangreiche und bereits angekündigte Straßenbaumaßnahme auf der Königsbrücker Straße (S 100) in Kamenz auf einer Länge von ca. 700 Metern. Der Bauherr, das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV), unterzieht diesen Teil einem grundhaften Ausbau, einschließlich der Neuanlage eines Angebotsstreifens für Radfahrer. Gleichzeitig werden durch den Abwasserzweckverband Obere Schwarze Elster der Abwasserkanal und durch die Stadt Kamenz die öffentliche Beleuchtung sowie die Gehwege erneuert.

Mit Beginn der Baumaßnahme ist die S 100 in beide Richtungen zwischen der Kreuzung Königsbrücker Straße/Am Hutberg (Höhe Einfahrt zum Se-

niorenzentrum „Herbstsonne Kamenz“) und dem Ortseingang Brauna der Gemeinde Schönteichen voll gesperrt. Der normale Zugang zum Hutberg und den dort vorhandenen Parkplätzen ist während der ganzen Bauphase gesichert, ebenso zum Bereich Seniorenzentrum „Herbstsonne Kamenz“. Die Umleitung erfolgt in beiden Richtungen über die B 97 Bernsdorf (Königsbrück - Bernsdorf - Kamenz bzw. Kamenz - Bernsdorf - Königsbrück). Bewohnern der Joliot-Curie-Siedlung ist die Zufahrt natürlich gestattet.

Die Bushaltestellen an den Scheunen auf der Königsbrücker Straße können in dieser Zeit leider nicht bedient werden. Beachten Sie hierzu bitte die dort angebrachten Informationen.

Da die Arbeiten bereits im Herbst 2017 abgeschlossen sein sollen, war eine Vollsperrung un-

gänglich. Deshalb möchten wir heute schon alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis bitten. Bitte beachten Sie auch die jeweils tagesaktuelle Beschilderung.

Während der Bauphase stehen die Parkplätze an der Königsbrücker Straße nicht zur Verfügung. Dafür gibt es zu den Hutbergveranstaltungen im Juli – Bonnie Tyler (8. Juli) und Oldie-Rocklegenden CCR, The Lords und The Rattles (29. Juli) – in Lückersdorf zwei Parkplätze. Von der Kapazität her sind diese Parkplätze mehr als ausreichend. Hierzu wird dann eine gesonderte Beschilderung erfolgen.

Für Rückfragen steht Ihnen Herr Seibt, Stadtverwaltung Kamenz, Untere Straßenverkehrsbehörde, unter der Telefonnummer 03578 379241 gern zur Verfügung.

#### Bürgerbeteiligungsportal ist gestartet

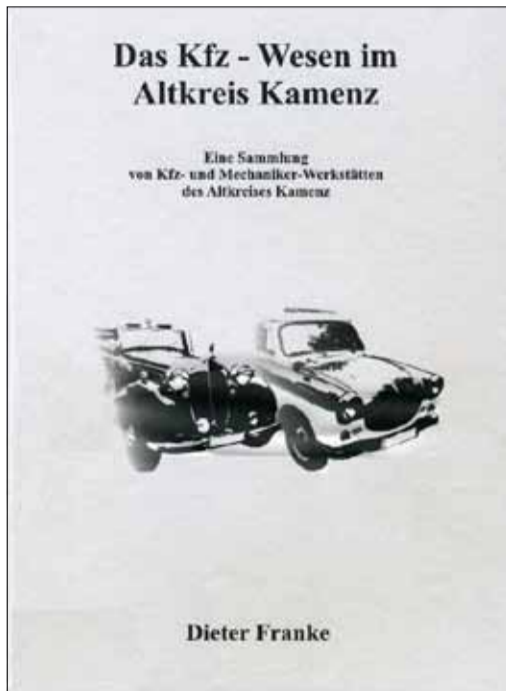
**Erste Bekanntmachung einer öffentlichen Auslegung im Beteiligungsportal zur elektronischen Mitwirkung der Bürger im Internet.**

Im Amtsblatt der 21. Woche vom 27.05.2017 wurde die öffentliche Auslegung des Entwurfes zum Bebauungsplan „Verwaltungszentrum Kamenz, nördlicher Teil“ bekannt gemacht.

Die Stadt Kamenz verweist darauf, dass der Entwurf des Bebauungsplanes „Verwaltungszentrum Kamenz, nördlicher Teil“ mit Begründung, der nach § 3 Abs. 2 BauGB für die Dauer eines Monats (vom 06.06. bis einschließlich 05.07.2017) ausliegen muss, ab sofort zusätzlich auf der Internetseite:

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/kamenz/beteiligung/aktuelle-themen/1002084> für jedermann einsehbar ist. Stellungnahmen können im oben angegebenen Zeitraum in elektronischer Form auch im Portal abgegeben werden.

Der direkte Zugriff auf das Beteiligungsportal ist auf der Startseite der Website der Stadt Kamenz links (siehe Abbildung unten) möglich.

**Kurz notiert****Zur Geschichte****Ein Abriss zum Kfz-Werkstattwesen in der Region**

Für Geschichts- und Technikinteressierte sei auf ein Band verwiesen, der 2016 erschienen ist. Auf imposanten 322 Seiten hat darin der Autor und

Herausgeber Dieter Franke, selbst ehemaliger Kfz-Altmeister, einen informativen Abriss zur Geschichte der Kfz-Betriebe im Altkreis Kamenz und der Innungsbetriebe in der Region Kamenz vorgelegt. Anlass war der 25. Jahrestages der Gründung der Kfz-Innung Meißen-Riesa-Großenhain-Kamenz der dazu führte, dass Dieter Franke – wie er im Vorwort ausführt – den Versuch unternahm, „Geschichte und Geschichtliches unserer Berufssparte aufzuspüren und zu dokumentieren.“ Dies ist ihm sicher zu großen Teilen gelungen, zumal er selber einräumt, dass dieser Dokumentationsband auch noch hätte umfangreicher sein können. Aber, und das kann an dieser Stelle konstatiert werden, damit liegt ein weitreichender historischer Überblick über einen ansonsten weniger beachteten Bereich unseres Lebens vor, der auf alle Fälle Beachtung verdient. Da diese Überblicksdarstellung nicht im öffentlichen Buchhandel erhältlich ist, kann es zum einen beim Autor selbst (01896 Pulsnitz, Königsbrücker Straße 160, dieter.franke@freenet.de) käuflich erworben oder zum anderen in der Kamener Stadtbibliothek ausgeliehen werden. Des Weiteren besteht die Möglichkeit der Einsichtnahme in diesen Band im Stadtarchiv.

### Veranstalter aufgepasst: Termine für den nächsten Kamener Veranstaltungskalender eintragen

Turnusmäßig steht in Kürze die Herausgabe der dritten Quartalsausgabe des Kamener Veranstaltungskalenders mit Terminen von Juli bis August 2017. Darin sind wie gewohnt Veranstaltungen des

Stadttheaters, der Hutbergbühne, aber auch die der anderen Veranstalter bzw. Veranstaltungsorte erfasst.

Grundlage für die Einträge ist der bekannte, offizielle Internet-Veranstaltungskalender von Kamenz unter [www.kamenz.de/veranstaltungen](http://www.kamenz.de/veranstaltungen), welcher auch mit dem regionalen Portal [www.lausitz-events.com](http://www.lausitz-events.com) verbunden ist.

Wer seine Veranstaltungen berücksichtigt wissen möchte, sollte daher bis spätestens **15.06.2017** die Online-Datenbank mit aktuellen Angaben füllen, da dieses Datum auch den Redaktionsschluss für die gedruckte Ausgabe bedeutet (unter „Veranstaltung eintragen“ die Veranstaltungsbezeichnung, Datum, Zeit, Ort, Kurzbeschreibung und ggf. ein Bild hochladen).

Diese Registrierung ist kostenfrei. Die Print-Redaktion behält sich jedoch vor, entsprechend der Platzkapazität eine evtl. notwendige Auswahl zu treffen. Der Internet-Eintrag bleibt davon unberührt bzw. weiterhin gewährleistet.

Stadtverwaltung/Stadtmarketing Kamenz

### Liebe Kinder, werte Eltern,

die zweite Ferienbroschüre ist da, die kompakt viele Ferienangebote für die nächsten Sommerferien enthält. Dabei gibt es Altbewährtes, aber auch neue Angebote. Ihr dürft also gespannt sein, was euch erwartet.

Wie die Anmeldung für die Veranstaltung erfolgt, ist ebenfalls ausführlich beschrieben. Auch im Internet der Stadt Kamenz ist die Broschüre unter <http://kamenz.de/freizeitangebote.html> zu finden.



Außerdem wurden die Broschüren bereits in den Grundschulen, Oberschulen und am Gymnasium verteilt. Wir sind uns sicher, dass das eine oder andere interessante Angebot dabei ist, bei dem ihr gern mitmachen wollt.

Solltet ihr dazu noch Fragen haben, dann stehen euch Marita Lehmann (Deutscher Kinderschutzbund) unter der Tel.-Nr. 0174 9663695 und Beate Jannasch (Stadtverwaltung Kamenz) Tel.-Nr.: 03578 379232 zur Verfügung.

Liebe Kinder, denkt bitte daran, dass die **volle Stempelkarte bis zum 18. August 2017 bei der Stadtverwaltung Kamenz abzugeben** ist. Alle Kinder, die dies rechtzeitig tun, werden dann am 5. September 2017 zu einem Überraschungsbesuch ins Kamener Rathaus eingeladen.

Wer noch Interesse hat, kann bei der Stadtverwaltung Kamenz im Bürgerservice eine Broschüre erhalten.

Euer Team vom Kamener Ferienspaß – Beate, Marita und Torsten

**Rückblicke****1. Juni 2017 – Internationaler Kindertag****Der Deutsche Kinderschutzbund aus Kamenz rief und alle kamen ins „Alte Stadtbad“**

Unter dem Motto „Kinder brauchen Zukunft“ hatte der Ortsverband Kamenz des Deutschen Kinderschutzbundes – unter der Vorsitzenden Marita Lehmann – zu einem großen Kinderfest anlässlich des Internationalen Kindertags aufgerufen. Um es gleich vorweg zu nehmen, so viele Kinder sieht man – außer bei den Forstfestumzügen – nicht beieinander.



Und es stimmte alles: Das Wetter, welches ja nicht beeinflusst werden kann, zeigte sich von seiner besten und damit kinderfreundlichsten Seite. Der Ort, wie in den vergangenen Jahren auch, wie immer gut gewählt, da nicht zu weitläufig, aber ausreichend und mit vielen Orten, wo die zahlreichen

Aktivitäten stattfinden konnten. Doch was wäre mit dem richtigen Ort und mit dem richtigen Wetter, wenn sich nicht jemand wie der Ortsverband Kamenz des Kinderschutzbundes den Hut aufsetzen würde und gemeinsam mit vielen Mitmachern, Vereinen, Institutionen sowie Privatleuten und Gewerbetreibenden – anders ginge es ja gar nicht – solch ein Fest für die Kinder der Stadt, aber sicher auch der Umgebung, ausrichten würde? Und es ist ihnen gelungen, frohe, interessierte und wache Kinderaugen zu erzeugen. Es gab so viel zu erleben, dass es fast aussichtslos war alle Stationen, die es gab aufzusuchen, geschweige denn, sie hier alle aufzuzählen.

Die einen ließen sich am DRK-Stand spielerisch, aber auch sehr konkret in der ersten Hilfe unterweisen.



Auch die Kamener Feuerwehr war mit einem Einsatzfahrzeug vor Ort. Man redet aber nicht nur über die Gefährlichkeit des Feuers, die Kinder konnten selbst mit dem Schlauch ausprobieren, wie schwierig es z.T. ist, den Wasserstrahl auf ein Ziel zu lenken – hier leere übereinander gestapelte Blechdosen.



Während die Uhus oder Eulen an der einen Stelle vielleicht sogar etwas unheimlich wirkten, hatten die ausgestellten Kaninchen einen hohen Kuscheleffektor.



Selbst die Leitbilddebatte wurde mit vielleicht auch erstaunlichen Ergebnisse hier fortgeführt.



Aber natürlich stand diese an diesem Tag nicht im Mittelpunkt. Vielmehr ging es um Ausgelassenheit, spannende Mitmachaktionen und Spaß. Und den hatten die Kinder.

Ob beim – angesichts der Temperaturen – umlagerten Wasserspielplatz,



beim liebevoll gewonnenen KAMI als begehrtes Fotomotiv



oder bei der sportlichen Betätigung alias „Hau(t) den Lucas“.



Dieser Kindertag wird sicher allen Familien, aber vor allem den Kindern – ob Groß und Klein – in sehr guter Erinnerung bleiben. Dazu haben neben den Kinderschutzbund die vielen anderen Akteure und Unterstützer beigetragen.

Deshalb im Namen der Kinder ein ganz großes Dankeschön an sie.

## Roland Kaiser brachte den Hutberg zum Singen



Am Pfingstsonntag war es endlich soweit, Roland Kaiser war zu Gast auf der Hutbergbühne. Vor ausverkauften Haus ließ er keinen still auf seinem Platz stehen, gemeinsam wurde gesungen, getanzt und ein unvergesslicher Abend erlebt.



Und es ist vielleicht nicht zu weit hergeholt, dass ein solches Konzert in Zeiten des Terrors – trotz der notwendigen und umfangreicheren Sicherheitsmaßnahmen – neben der Unterhaltung und Ausgelassenheit noch vielmehr als zuvor auch einem Zeichen der Lebensfreude wird.

### Hutbergsaison geht weiter

Damit auch andere auf ihren Geschmack kommen geht es in knapp vier Wochen weiter auf der Hutbergbühne. Nach ihrer bereits jetzt ausverkauften Tournee im Herbst 2016 kommt **BONNIE TYLER 2017** aufgrund der riesigen Nachfrage noch einmal für Open-Air-Konzerte auf Tournee. Am **8. Juli 2017** spielt die Rockröhre der 80er Jahre live mit Band alle ihre Hits, u.a. „Total Eclipse of the Heart“ und „Holding auf der Hutbergbühne Kamenz.“



**Ostrock-Liebhaber kommen auch auf ihre Kosten**  
Auch wenn die Puhdys im letzten Jahr einen fulminanten Abschied gegeben haben, heißt es nicht, dass den Ostrock-Liebhabern in der neuen Konzertsaison kein adäquater Ersatz geboten wird. Am **27.09.2017** gib es wieder einen Ostrock-Kracher.

Die „Oldie-Rocklegenden“ CCR/The Rattles/The Lords lassen die alten Zeiten wiederaufleben.



Karten für beide Veranstaltungen gibt es bei allen CTS Vorverkaufsstellen und in der Kamenz-Information, Schulplatz 5. Weitere Informationen unter [www.hutbergbuehne-kamenz.de](http://www.hutbergbuehne-kamenz.de)

## Veranstaltungen

### Kamenz und Musik – Eine glückliche Symbiose

Veranstaltung der Regionalstelle der KMS Bautzen im Stadttheater



Am Sonntag, dem 18. Juni 2017, ab 13 Uhr begibt sich die Musikschule im Kamenzer Stadttheater (Pulsnitzer Straße 11) auf eine musikalische Weltreise. Die Kinder und Jugendlichen sowie Lehrer dieser kreislichen Einrichtung zeigen auf unterschiedlichste Weise – von der Trommel über die Gitarre bis hin zu Gesang und Tanz – ihr Können, welches sie in der Musikschule gelernt und in vielen Freizeitstunden geübt haben. Sie alle freuen sich auf zahlreiche Besucher, denen sie die musikalische Vielfalt unserer Welt – der einen Welt, die wir haben – zu Gehör bringen wollen. Auch ein Musik-Quiz – in Szene gesetzt vom Fachbereich Klavier - führt die Teilnehmer rund um die Welt. Mitmachen lohnt sich! Doch nicht nur musikalische Virtuosität weiß zu beindrucken, auch für das leibliche Wohl ist in Form eines Caterings gesorgt. Der Eintritt ist kostenfrei; es wird aber um eine kleine Spende gebeten. Anders gesagt: Wann bekommt man eine Weltreise (an einem Sonntagnachmittag!) und so viel Musik für kein oder nur wenig Geld?

Also vorbeikommen, hören, sehen und genießen. Die freundliche „Bordcrew“ der Regionalstelle Kamenz der Kreismusikschule Bautzen erwartet Sie!

### Tschernobylverein Kamenz tagt am 19. Juni 2017, 19.00 Uhr öffentlich



Der Tschernobylverein Kamenz führt am Montag, dem 19. Juni, 19.00 Uhr im Vereinskinderhaus, Fichtestraße 17 eine Mitgliederversammlung durch. Um nicht nur die Mitglieder, sondern recht viele Freunde des Vereins, wie zum Beispiel ehemalige Gasteltern, Spender und Unterstützer für seine Aktionen zu interessieren, wird die Versammlung als öffentliche Zusammenkunft durchgeführt. Seit der Übernahme der Leitung durch den neuen Vereinsvorstand wurden bereits eine Reihe wichtiger Voraussetzungen für die Weiterführung der Vereinstätigkeit geschaffen. Bei einem Gespräch mit dem Oberbürgermeister erhielt der Vereinsvorstand die Zusage zur weiteren Nutzung des Kinderhauses. Einige notwendige Reparaturen am Haus wurden größtenteils in Eigenleistung vorgenommen. Frank Löhnert und Georg Tietzen waren für drei Tage in Minsk. Dabei wurden alle wesentlichen Fragen der weiteren Zusammenarbeit mit den belarussischen Partnervereinen besprochen. Hauptpartner bei der Verwirklichung des belarussisch-deutschen Gemeinschaftsprojekts „Schule – Leben mit Diabetes“ ist der Minsker Verein „Freude den Kindern“, der Nachfolger der Gesellschaftlichen Vereinigung „Den Kindern von Tschernobyl“, mit der der Kamenzer Verein bereits seit 1990 zusammengearbeitet hat. Daneben bleibt der Verein „Wir helfen den Kindern von Tschernobyl“ in Buda-Koschewo Partner unseres Vereins. In Minsk wurde der Vertrag über die Durchführung der diesjährigen Kinderaktion mit den belarussischen Partnern unterzeichnet und mit einem Minsker Busunternehmen der Transport der Kindergruppen nach Kamenz, Löbau und Görlitz vertraglich vereinbart. Mit der öffentlichen Versammlung wird die Etappe der unmittelbaren Vorbereitung der diesjährigen Kinderaktion eingeleitet. Vom 28. Juli bis zum 24. August werden sich wieder 20 diabetesranke Kinder mit fünf Betreuerinnen in unserem Vereinskinderhaus unter dem Motto „Schule – Leben mit Diabetes“ aufhalten. Für das gute Gelingen dieses Projekts gibt es noch eine Menge zu tun. Der Vereinsvorstand rechnet fest damit, dass sich recht viele Mitglieder und weitere interessierte Menschen aus dem Wirkungsfeld unseres Vereins mit interessanten Ideen und aktiver Mitarbeit an der Vorbereitung und Durchführung beteiligen. Das betrifft die Betreuung und Beschäftigung der Kinder bei Sport und Spiel sowie die Begleitung bei Wanderungen und Ausflügen. Der Verein sammelt ab sofort Kleidung für die Di-

abetiker Kinder. Kleiderspenden für Kinder und Jugendliche im Alter von 13 bis 17 Jahren können mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Kinderhaus abgegeben werden. Zu diesen Zeiten sind auch immer Vorstandsmitglieder im Kinderhaus anwesend und stehen für Rückfragen und Gespräche zur Verfügung. Mitglieder und Freunde des Vereins können sich für die Nachdienste und die Unterstützung bei der Versorgung der Kinder beim Vereinsvorstand per Telefon 03578 304404 oder per E-Mail: [tschernobyl.kamenz@t-online.de](mailto:tschernobyl.kamenz@t-online.de) melden. Dringend wird auch um Geldspenden für die Finanzierung der Kinderaktion gebeten. Spendenkonto IBAN: DE17 8505 0300 3100 1601 50 bei der Ostsächsischen Sparkasse Dresden.

Initiative Kinder von Tschernobyl e.V. Kamenz



### Fête de la Musique -

### die Kamenzer Innenstadt rockt, singt und klingt wieder zum Straßenmusikfestival am 21. Juni

Am längsten Tag des Jahres, zur Sommersonnenwende am 21. Juni 2017, ist es endlich soweit: Kamenz feiert wieder die Fête de la Musique. Bereits zum 17. Mal wird in der Innenstadt auf mehreren Bühnen mit zahlreichen Acts musiziert. Auch dieses Jahr ist an den verschiedenen Spielstätten für jeden Geschmack etwas dabei. Die Fête soll verbinden und wird dadurch zum Synonym für das harmonische Nebeneinander der unterschiedlichen Musikrichtungen. Das Programm ist nun festgezurr und alle Beteiligten freuen sich auf einen musikalisch vielfältigen Abend.

### Unterstützung durch die Volksbank Bautzen eG

Schon zum dritten Mal unterstützt die Volksbank Bautzen eG den globalen Event in der Lessingstadt. Auf der Hauptbühne der Volksbank, in diesem Jahr aufgrund der Bauarbeiten in den Buttermarkt/ Ecke Kirchstraße zurückversetzt, startet das Programm 17.30 Uhr mit „Singing Kids“ Teilnehmerin Laura Fiedler. Die Stimmung weiter einheizen werden hier die Schüler der Regionalstelle Kamenz der Kreismusikschule Bautzen mit der „black rhythm & Band“, einem Drums- & Percussionensemble, es folgen „FOR“ und „BULLDOZE“.

### Musik macht Schule – Bühne Schulplatz

In diesem Jahr wird das Augenmerk ganz besonders auf den Nachwuchs gelegt, vier Schülerbands werden ihr Können unter Beweis stellen. 16.40 Uhr geht es auf der Bühne am Schulplatz los mit den „Swingenden Teufeln“ aus der Oberschule Pulsnitz. Darauf

folgt der Chor und sechs verschiedene Schulbands der Ludwig-Richter Oberschule Radeberg. Weiter geht es mit der Schulband der 2. Oberschule Kamenz sowie „ESPRII4U“ von der 1. Oberschule Kamenz.



Den Abschluss bildet 20.30 Uhr die Band „NEON“ mit ordentlichem Rock. Ein weiteres Highlight auf der Bühne ist DJ „ESKEI83“ – der Red Bull Thr3style World Champion - aus Dresden. Von Prag über New York bis nach Vietnam, „ESKEI83“ ist auf vielen Bühnen der Welt zu Hause. Aber zur Fête de la Musique kommt er nach Kamenz.

### Biergarten „Villa Weiße“ – der neue Inhaber ist natürlich dabei

Auch der neue Betreiber der „Villa Weiße“ ist begeistert vom Konzept der Fête de la Musique und selbstverständlich als Spielstätte dabei. Besonderheit in diesem Jahr, es wird nicht nur das bewährte Blasorchester der Lessingstadt zu hören sein, sondern auch ein ca. 30-köpfiges Akkordeonorchester der Musikschule Fröhlich. Start ist 17.00 Uhr auf der herrlichen Außenterrasse.

### Musik in der Box

Auch eine Neuheit zur diesjährigen Fête de la Musique ist die Nutzung des Kunstkioskes gegenüber des Bahnhofs. Der Metamorphose e.V. hat dieses Objekt seit geraumer Zeit unter seiner Regie. Lange war es still um den „bunten Kasten“, doch das soll sich am längsten Tag des Jahres ändern, drei Liedermacher zeigen was sie können. Beginnen wird 18.30 Uhr Frank Oehl, darauf folgt Konstanze Niemz und den Abschluss bildet Maria Eckert.

### Insgesamt 15 Locations mit Programmen Querbeet

Im Garten des Museums der Westlausitz beginnt 19.00 Uhr Veronika Zobel mit der Trommelgruppe der Grundschule am Forst. „Klangkombinat Vibraton“ bildet mit einer Runde Jazz den Abschluss. Auf der Bühne der Altertumsschänke findet man mit „Doval & Friends“ Blues, Rock mit Folk-Einfluss und feinsten Cowboyrock. Wer es eher elektronisch mag ist auf der Bautzner Straße genau richtig. Hier startet 18.00 Uhr die Tanzgruppe des KKC e.V. gefolgt von „Sebi deluxe“ und „KlangChirurgie“.

die mit Deephouse und Techhouse dem Publikum einheizen werden. Bereits 17.30 Uhr startet „Projekt X“ mit dem Programm auf der Rosa-Luxemburg-Straße. Weiter geht es mit Oldie und Rock von electrona73, gefolgt von „never walk alone“ die mit ihrem German-Irish-Folk-Rock die Bühne zum Beben bringen. Den Abschluss bildet „DWS“ mit Rock 22.00 Uhr. Hardrock-Fans kommen mit „Pink Violet“, „smohle“ und „Autumn Falls“ ab 19.00 Uhr im Jugendclub Safe auf ihre Kosten. Im Biergarten Little Irish Pub wird man um 19.00 Uhr von „Andreas Hentzschel“ mit hervorragender Dudelsack-Musik begrüßt. Im Anschluss gibt es Irish-Folk und Country von „Mary's Men Mini“. Auch mit dabei ist wieder der Biergarten des Restaurant La Piazza. 19.00 Uhr gibt es Rock und Pop von „ZweiSpiel“ gefolgt von Oldies und Blues von „Splitterband „Die Zwei“. Gemütlich wird es im Biergarten des Hotel Goldner Hirsch, hier geht es ab 19.00 Uhr los mit „Duo Rendezvous“ und „Henry Rasch & Tochter“. Wer es etwas besinnlicher mag, der kann ab 18.30 Uhr der Orgel- & Bläsermusik in der Hauptkirche St. Marien oder Musik bei Kerzenschein – mit Schülerinnen und Schülern der Regionalstelle Kamenz der Kreismusikschule Bautzen – in der Katechismuskirche lauschen. Das gesamte musikalische Spektrum zieht sich bis etwa 23.00 Uhr durch die Kamener Innenstadt, die Gäste dürfen sich auf ein vielseitiges Musikprogramm einstimmen und werden sicher mit Ohrwürmern im Kopf nach Hause gehen. Das ausführliche Programm ist unter [www.kamenz.de/fetedelamusique.html](http://www.kamenz.de/fetedelamusique.html) zu finden und liegt im Rathaus, in der Kamenz-Information sowie in den Geschäften und Restaurants der Innenstadt aus.

## Innenstadtbelegung geht alle an

**Einladung zum Studentenabschlussereignis am 21. Juni 2017, 16.00 Uhr**

Die Studenten der Fachhochschule Dresden freuen sich ganz besonders auf das anstehende Fest zum kalendarischen Sommeranfang in Kamenz. Denn an diesem Tag möchten wir zur abschließenden Präsentation unsere Arbeitsergebnisse für das „More or Lessing“ Projekt vorstellen.

Kleiner Rückblick: Seit Oktober letzten Jahres existiert eine Kooperation zwischen dem Citymanagement der Stadt Kamenz unter Anne Haselbach, der Außenstelle der Klosterbäckerei Panschwitz-Kuckau unter Andreas Oschika und den Studierenden der Fachhochschule Dresden. Das semesterübergreifende Projekt besteht aus Studenten der Studierrichtungen Medieninformatik, Grafikdesign, Modedesign und Business Administration.

Es hat zum Ziel, ein Ladenkonzept für das leerstehende Objekt auf der Bautzner Straße 17 zu entwickeln und zusätzlich die Klosterbäckerei im Mediendesign und bei der Entwicklung neuer Arbeitsbekleidung zu unterstützen.

Nach zahlreichen Umfragen, Auswertungen, Designideen und Gesprächen nähert sich unsere Zeit dem Ende. Was bleibt sind – neben einer hervorragenden Zusammenarbeit mit allen Beteiligten – zu präsentieren, was wir an Ergebnissen gewonnen haben und welche Ideen entwickelt worden sind.



Seien Sie unser Gast und erleben Sie, was sich die Studenten überlegt und angefertigt haben. Neben einem Einrichtungskonzept, Farb- und Gestaltungsideen sowie Marketingkonzepten, gibt es außerdem eine kleine Modenschau mit der Vorstellung neuer Arbeitsbekleidungsentwürfe zu bestaunen. Ab 16.00 Uhr öffnet das Geschäft auf der Bautzner Straße für geladene Gäste und neugierige

Besucher zur Hauptpräsentation. Auch im Laufe des Abends heißen wir Sie herzlich willkommen und sind gespannt auf Ihre Fragen.

Wir freuen uns auf Sie!

Die Studenten des Projektes „More or Lessing“  
Fachhochschule Dresden

## Gratulationen



Wir übermitteln den Senioren unserer Stadt, die im Zeitraum vom 10.06. bis 16.06.2017 Geburtstag haben, die herzlichsten Glückwünsche. Wir wünschen Ihnen, liebe Jubilare, Gesundheit und alles Gute für die weiteren Lebensjahre. Unser besonderer Gruß gilt:

### in Kamenz

Herrn Volkmar Knothe	am 11.06.2017	zum 75. Geburtstag
Frau Elisabeth Janek	am 12.06.2017	zum 80. Geburtstag
Frau Hannelore Frenzel	am 13.06.2017	zum 75. Geburtstag
Frau Birgit Göbel	am 15.06.2017	zum 70. Geburtstag

### in Wiesa

Frau Helga Petschke	am 10.06.2017	zum 80. Geburtstag
---------------------	---------------	--------------------



## Ende des Amtsblattes

## Aus Städten und Gemeinden - Amtlicher Teil



### Bernsdorf

#### Amtliche Bekanntmachung der Stadt Bernsdorf

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Harry Habel, Telefon 035723 2380, Fax 035723 23833, E-Mail: [info@bernsdorf.de](mailto:info@bernsdorf.de)

#### Stellenausschreibung

Die Stadt Bernsdorf im Landkreis Bautzen, schreibt zur Besetzung ab 01.09.2017, die Stelle eines/r

#### Sachbearbeiters/in im Büro des Bürgermeisters

befristet bis Ende der Elternzeit, längstens bis Ende November 2018, mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 40 Stunden, zur Besetzung aus.

Das **Aufgabengebiet** umfasst:

1. **Leitung des Büros des Bürgermeisters** (u.a. Telefon- und Terminmanagement, Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen)
2. **Sitzungsdienst** (Vor- und Nachbereitung der Sitzungen, Fertigung von Niederschriften)
3. **Öffentlichkeitsarbeit**
4. **Budgetverwaltung für das Bürgermeisteramt**
5. **Mitarbeit bei der Jugendarbeit und Städtepartnerschaften**
6. **weitere Aufgaben nach Weisung des Bürgermeisters**

Für die Stellenbesetzung sind folgende Voraussetzungen erforderlich:

- abgeschlossene Ausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten- möglichst Angestelltenlehrgang 2
- sicherer Umgang mit MS-Office

#### Wir gratulieren

##### zum Geburtstag

10.06.2017	Ursula Löw	in Bernsdorf	85 Jahre
10.06.2017	Joachim Rieger	in Wiednitz	75 Jahre
11.06.2017	Renate Landl	in Bernsdorf	75 Jahre
11.06.2017	Karin Puschmann	in Bernsdorf	70 Jahre
11.06.2017	Heinz Wonneberger	in Bernsdorf	85 Jahre
12.06.2017	Renate Krieger	in Wiednitz	75 Jahre
12.06.2017	Manfred Wendt	in Großgrabe	75 Jahre
14.06.2017	Reiner Menzel	in Straßgräbchen	75 Jahre
15.06.2017	Helga Kraft	in Bernsdorf	75 Jahre

Die Stadtverwaltung

- selbstständiges Arbeiten, Eigeninitiative und Organisations-talent
- Zuverlässigkeit und Bereitschaft flexibel auf Arbeitsspitzen zu reagieren
- Führerschein der Fahrerlaubnisklasse B

#### Wir gewährleisten:

- ein interessantes, vielseitiges und verantwortungsvolles Tätigkeitsfeld
- Vergütung und Sozialleistungen entsprechend TVöD

Erfahrungen in der öffentlichen Verwaltung sind wünschenswert, aber nicht zwingende Voraussetzung.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen, frankiertem Rückumschlag und Angabe der telefonischen Erreichbarkeit bis zum 01.07.2017 (es gilt der Posteingangsstempel der Stadtverwaltung) an:

Stadtverwaltung Bernsdorf  
Büro des Bürgermeisters  
Rathausallee 2  
02994 Bernsdorf

Für eine vertrauliche Behandlung bitten wir um Kennzeichnung der Post als Bewerbungsunterlagen. Bewerbungen geeigneter Behinderter sind erwünscht.

Habel, Bürgermeister



### Oßling

#### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Oßling

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt  
Bürgermeister Siegfried Gersdorf,  
Telefon 035792 50231, Fax 035792 50385

#### Bekanntmachung

Die Gemeindeverwaltung weist hiermit darauf hin, dass am **Mittwoch, 21.06.2017, 19.30 Uhr** die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Oßling im **Versammlungsraum, Schulstraße 8, in 01920 Oßling** stattfindet.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der öffentlichen Bekanntmachung an den Verkündungstafeln in der Gemeinde Oßling. Wir weisen darauf hin, dass die Tagesordnung dieser Sitzung auch unter [www.ossling.net](http://www.ossling.net) veröffentlicht wird.

Gersdorf, Bürgermeister

#### Bekanntmachung

Die Gemeindeverwaltung weist hiermit daraufhin, dass die öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses des Gemeinderates Oßling vom 07.06.2017, ab dem 12.06.2017 für die Dauer einer Woche an den Verkündungstafeln der Gemeinde erfolgt.

Wir weisen darauf hin, dass die Bekanntmachung dieser Beschlüsse auch unter [www.ossling.de](http://www.ossling.de) erfolgt.

Gersdorf, Bürgermeister

#### Wir gratulieren

##### zum Geburtstag

14.06.2017	Theodorus Trum	in Milstrich	70 Jahre
------------	----------------	--------------	----------

Die Gemeindeverwaltung



### Schönteichen

#### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Schönteichen

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt  
Bürgermeister Maik Weise,  
Telefon 03578 38510, Fax 03578 38516

#### Wir gratulieren

##### zum Geburtstag

14.06.2017	Renate Kunnig	in Brauna	75 Jahre
14.06.2017	Gerald Männel	in Brauna	75 Jahre

Die Gemeindeverwaltung

